

SCHEDA TECNICA SPAGNOLETTE

TECHNICAL DATA-SHEET FOR ESPAGNOLETTES

FINITURE E MATERIALI STANDARD DISPONIBILI / STANDARD FINISHES AND MATERIALS AVAILABLE

MATERIALE E TRATTAMENTO / MATERIAL AND TREATMENT		COLORE / COLOUR		RAL	CODICE / CODE
Acciaio verniciato	<i>Painted steel</i>	Nero	<i>Black</i>	9005	XP
Acciaio verniciato	<i>Painted steel</i>	Trasparente	<i>Transparent</i>	-	X6
Nylon	<i>Nylon</i>	Nero	<i>Black</i>	9005	N1
Nylon	<i>Nylon</i>	Grigio	<i>Grey</i>	9006	N4

FINITURE SU RICHIESTA / ON DEMAND FINISHES

Tutti i prodotti possono essere verniciati in una qualsiasi delle tinte RAL, previo calcolo del supplemento del prezzo.	<i>All products can be painted in every RAL colors, after extra change computing.</i>
---	---

SPECIFICHE FINITURE / FINISHES SPECIFICATIONS

TIPOLOGIA DELLE FINITURE E TRATTAMENTI SUPERFICIALI	TYPES OF FINISH AND SURFACE TREATMENTS
Vernice polvere poliestere. Spessore: 70-100µ. Brillantezza secondo ISO 2813: RAL 9005: gloss 45 TRASPARENTE: gloss > 90	<i>Polyester powder paint Thickness: 70-100µ. Gloss according to ISO 2813: RAL 9005: gloss 45 TRANSPARENT: gloss > 90</i>

SPECIFICHE UTILIZZO / USE SPECIFICATIONS

DESTINAZIONE D'USO	INTENDED USE
Persiane esterne in legno Persiane esterne in PVC / ALLUMINIO (ove foratura compatibile con profilo)	<i>External blinds in wood External blinds in PVC/ALUMINIUM (where holes are compatible with profile)</i>
ACCESSORI IN DOTAZIONE	SUPPLIED ACCESSORIES
Viti per il fissaggio (a richiesta)	<i>Securing screws (on request)</i>

SPECIFICHE MATERIALI / MATERIALS SPECIFICATIONS

IMPUGNATURA	GRIP
Coils rullato a freddo inox AISI 304L	<i>Coils, cold rolled in AISI 304L stainless steel</i>
PASSANTI	THROUGH ELEMENTS
Coils rullato a freddo inox AISI 304L	<i>Coils, cold rolled in AISI 304L stainless steel</i>
PAREGGIATORE	ALIGNMENT BOLT
Coils rullato a freddo inox AISI 304L	<i>Coils, cold rolled in AISI 304L stainless steel</i>
INCONTRO	JUNCTION
Coils rullato a freddo inox AISI 304L	<i>Coils, cold rolled in AISI 304L stainless steel</i>
POMOLO	KNOB
Acciaio inox AISI 304L trafilato	<i>AISI 304L drawn stainless steel</i>
ASTA	ROD
Acciaio inox AISI 304L trafilato	<i>AISI 304L drawn stainless steel</i>
GANCIO	HOOK
Acciaio inox AISI 304L presso fuso	<i>Stainless steel AISI 304L pressure cast</i>

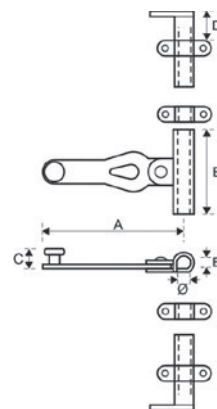
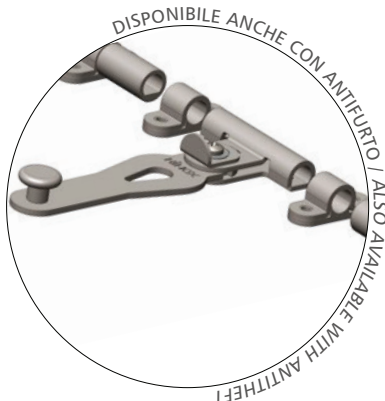
TOLLERANZE GENERALI QUOTE / GENERAL TOLERANCES, DIMENSIONS

UNI EN 22768-1/c



GUARNITURA PER SPAGNOLETTA A DUE ANTE

SEAL FOR ESPAGNOLETTE WITH TWO LEAVES



VITI CONSIGLIATE
SUGGESTED SCREWS

	ARTICOLO PRODUCT CODE	FINITURA FINISHES		MISURE mm MEASURES mm						PACK	VITI CONSIGLIATE SUGGESTED SCREWS	
		XP	X6	A	B	C	D	E	Ø		autofilettante/ self-tapping	truciolare/ chipboard
imp. normale/normal grip	FSP 09462 2N __	●	●	108	50	13	22	7,5	9	20	Ø3,9	Ø4,0X25
imp. ridotta/compact grip	FSP 09462 2R __	●	●	97	50	13	22	7,5	9	20	Ø3,9	Ø4,0X25
imp. normale c/antifurto normal grip with antitheft	FSP A9462 2N __	●	●	108	50	13	22	7,5	9	20	Ø3,9	Ø4,0X25
imp. ridotta c/antifurto compact grip with antitheft	FSP A9462 2R __	●	●	97	50	13	22	7,5	9	20	Ø3,9	Ø4,0X25

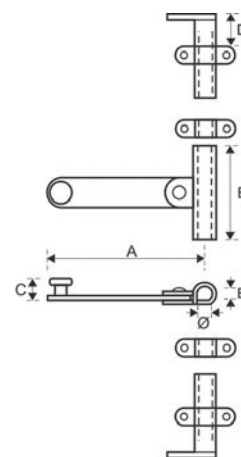
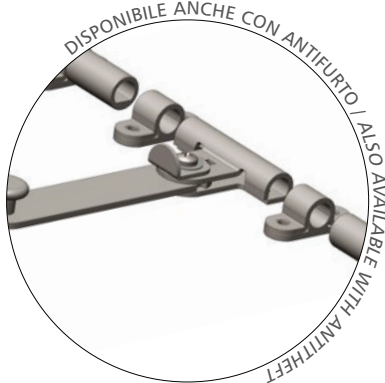
VEDI SCHEDA TECNICA PRODOTTO PER IL SIGNIFICATO DEL CODICE FINITURA / SEE DATA SHEET FOR THE MEANING OF FINISH CODES

SPAGNOLETTE
ESPAGNOLETTES



GUARNITURA PER SPAGNOLETTA A DUE ANTE STILIZZATA

SEAL FOR TWO LEAVES ESPAGNOLETTE FOR ADJUSTABLE FOILS



VITI CONSIGLIATE
SUGGESTED SCREWS

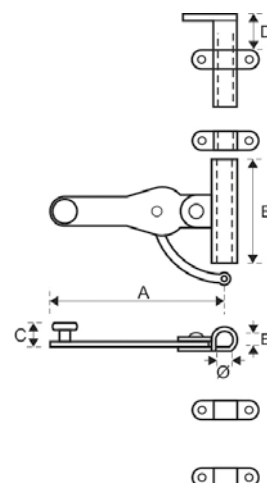
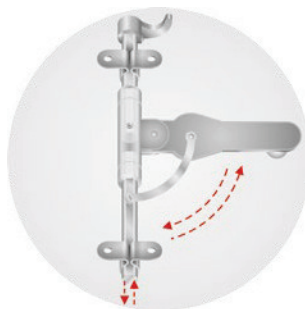
	ARTICOLO PRODUCT CODE	FINITURA FINISHES		MISURE mm MEASURES mm						PACK	VITI CONSIGLIATE SUGGESTED SCREWS	
		XP	X6	A	B	C	D	E	Ø		autofilettante/ self-tapping	truciolare/ chipboard
imp. normale/normal grip	FSP 09452 2N __	●	●	108	50	13	22	7,5	9	20	Ø3,9	Ø4,0X25
imp. ridotta/compact grip	FSP 09452 2R __	●	●	97	50	13	22	7,5	9	20	Ø3,9	Ø4,0X25
imp. normale c/antifurto normal grip with antitheft	FSP A9452 2N __	●	●	108	50	13	22	7,5	9	20	Ø3,9	Ø4,0X25
imp. ridotta c/antifurto compact grip with antitheft	FSP A9452 2R __	●	●	97	50	13	22	7,5	9	20	Ø3,9	Ø4,0X25

GUARNITURA PER SPAGNOLETTA A CATENACCIO

SEAL FOR ESPAGNOLETTE WITH LOCKING BOLT



Esempio destro
Clockwise example

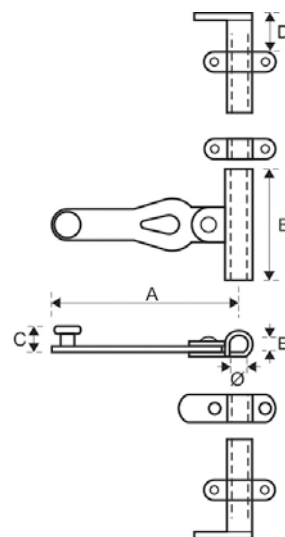


	ARTICOLO PRODUCT CODE	FINITURA FINISHES		MISURE mm MEASURES mm						PACK	VITI CONSIGLIATE SUGGESTED SCREWS	
		XP	X6	A	B	C	D	E	Ø		autofilettante/ self-tapping	truciolare/ chipboard
SX-imp. normale ACW-normal grip	FSP S9462 DN __	●	●	108	50	13	22	7,5	9	20	Ø3,9	Ø4,0X25
SX-imp. ridotta ACW-compact grip	FSP S9462 DR __	●	●	97	50	13	22	7,5	9	20	Ø3,9	Ø4,0X25
DX-imp. normale CW-normal grip	FSP D9462 DN __	●	●	108	50	13	22	7,5	9	20	Ø3,9	Ø4,0X25
DX-imp. ridotta CW-compact grip	FSP D9462 DR __	●	●	97	50	13	22	7,5	9	20	Ø3,9	Ø4,0X25

VEDI SCHEDA TECNICA PRODOTTO PER IL SIGNIFICATO DEL CODICE FINITURA / SEE DATA SHEET FOR THE MEANING OF FINISH CODES

GUARNITURA PER SPAGNOLETTA MONOANTA

SEAL FOR SINGLE LEAF ESPAGNOLETTE



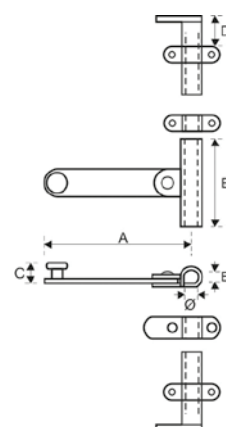
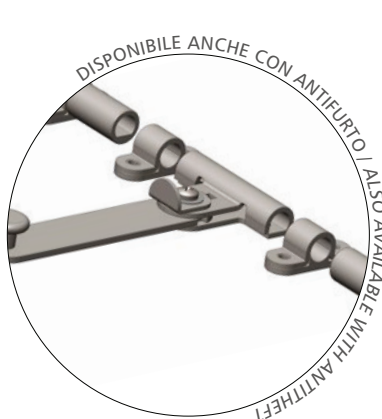
	ARTICOLO PRODUCT CODE	FINITURA FINISHES		MISURE mm MEASURES mm						PACK	VITI CONSIGLIATE SUGGESTED SCREWS	
		XP	X6	A	B	C	D	E	Ø		autofilettante/ self-tapping	truciolare/ chipboard
impugnatura ridotta	FSP 09462 1R __	●	●	97	50	13	22	7,5	9	20	Ø3,9	Ø4,0X25

VEDI SCHEDA TECNICA PRODOTTO PER IL SIGNIFICATO DEL CODICE FINITURA / SEE DATA SHEET FOR THE MEANING OF FINISH CODES



GUARNITURA PER SPAGNOLETTA MONOANTA STILIZZATA

SEAL FOR SINGLE LEAF ESPAGNOLETTE WITH ADJUSTABLE FOILS



VEDI ESEMPIO APPLICATIVO N°19 A PAG. 313
SEE APPLICATION EXAMPLE NO 19 ON PAGE 313

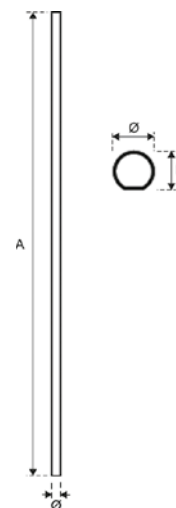
VITI CONSIGLIATE
SUGGESTED SCREWS

	ARTICOLO PRODUCT CODE	FINITURA FINISHES		MISURE mm MEASURES mm						PACK		
		XP	X6	A	B	C	D	E	Ø			
imp. normale/normal grip	FSP 09452 1N __	●	●	108	50	13	22	7,5	9	20	Ø3,9	Ø4,0X25
imp. ridotta/compact grip	FSP 09452 1R __	●	●	97	50	13	22	7,5	9	20	Ø3,9	Ø4,0X25
imp. normale c/antifurto normal grip with anti theft	FSP A9452 1N __	●	●	108	50	13	22	7,5	9	20	Ø3,9	Ø4,0X25
imp. ridotta c/antifurto compact grip with anti theft	FSP A9452 1R __	●	●	97	50	13	22	7,5	9	20	Ø3,9	Ø4,0X25

VEDI SCHEDA TECNICA PRODOTTO PER IL SIGNIFICATO DEL CODICE FINITURA / SEE DATA SHEET FOR THE MEANING OF FINISH CODES

ASTA PER GUARNITURE SPAGNOLETTE

ROD FOR ESPAGNOLETTE SEALS

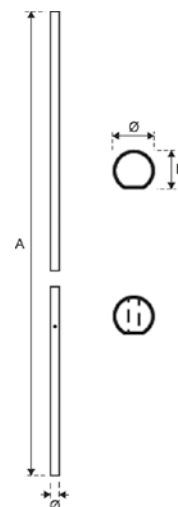


	ARTICOLO PRODUCT CODE	FINITURA FINISHES		MISURE mm MEASURES mm			PACK	NOTE
		XP	X6	A	B	Ø		
Ø10 - cm 150	FAS 00103 B1 __	●	●	1500	7,5	10	10	
Ø10 - cm 200	FAS 00103 A4 __	●	●	2000	7,5	10	10	
Ø10 - cm 250	FAS 00103 A5 __	●	●	2500	7,5	10	10	
Ø10 - cm 300	FAS 00103 A8 __	●	●	3000	7,5	10	10	

VEDI SCHEDA TECNICA PRODOTTO PER IL SIGNIFICATO DEL CODICE FINITURA / SEE DATA SHEET FOR THE MEANING OF FINISH CODES

ASTA PER GUARNITURE SPAGNOLETTE A CATENACCIO

ROD FOR ESPAGNOLETTE SEALS WITH LOCKING BOLT



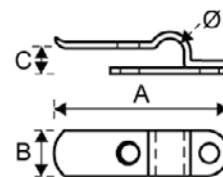
IDONEO PER SPAGNOLETTA A CATENACCIO (VEDI PAG.270)
SUITABLE FOR ESPAGNOLETTE WITH LOCKING BOLT (SEE PAGE 270)

	ARTICOLO PRODUCT CODE	FINITURA FINISHES		MISURE mm MEASURES mm			PACK	NOTE
		XP	X6	A	B	Ø		
Ø9 - cm 250	FAS 9465A A5 __	●	●	2500	7,5	9	10	
Ø9 - cm 300	FAS 9465A A8 __	●	●	3000	7,5	9	10	

VEDI SCHEDA TECNICA PRODOTTO PER IL SIGNIFICATO DEL CODICE FINITURA / SEE DATA SHEET FOR THE MEANING OF FINISH CODES

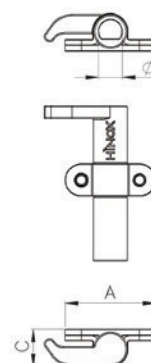
INCONTRO PER SPAGNOLETTA MONOANTA

JUNCTION FOR SINGLE-LEAF ESPAGNOLETTE



VITI CONSIGLIATE SUGGESTED SCREWS									
	ARTICOLO PRODUCT CODE	FINITURA FINISHES		MISURE mm MEASURES mm				PACK	
		XP	X6	A	B	C	Ø		
-	FSP 00134 00 __	●	●	55	20	8,5	9	10	autofilettante/ self-tapping truciolare/ chipboard

VEDI SCHEDA TECNICA PRODOTTO PER IL SIGNIFICATO DEL CODICE FINITURA / SEE DATA SHEET FOR THE MEANING OF FINISH CODES



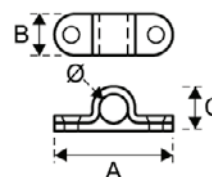
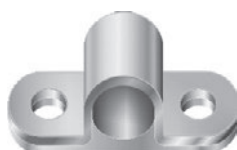
Esempio inferiore sx / superiore dx
Clockwise example (upper side) / anticlockwise example (lower side)

	ARTICOLO PRODUCT CODE	FINITURA FINISHES		MISURE mm MEASURES mm							PACK	VITI CONSIGLIATE SUGGESTED SCREWS	
		XP	X6	A	B	C	D	E	F	Ø		autofilettante/ self-tapping	truciolare/ chipboard
Inf. sx-sup. dx ACW (lower) - CW (upper)	FSP S139N 00 __	●	●	35	17,5	16	23	22	37	9	10	Ø3,9	Ø4,0X25
Inf. dx-sup. sx CW (lower) - ACW (upper)	FSP D139N 00 __	●	●	35	17,5	16	23	22	37	9	10	Ø3,9	Ø4,0X25

VEDI SCHEDA TECNICA PRODOTTO PER IL SIGNIFICATO DEL CODICE FINITURA / SEE DATA SHEET FOR THE MEANING OF FINISH CODES

PASSANTE PER ASTA

THROUGH ELEMENT FOR ROD

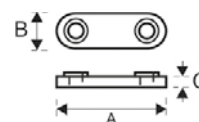


	ARTICOLO PRODUCT CODE	FINITURA FINISHES		MISURE mm MEASURES mm				PACK	VITI CONSIGLIATE SUGGESTED SCREWS	
		XP	X6	A	B	C	Ø		autofilettante/ self-tapping	truciolare/ chipboard
-	FSP 00133 00 __	●	●	35	12,5	15	9	20	Ø3,9	Ø4,0X25

VEDI SCHEDA TECNICA PRODOTTO PER IL SIGNIFICATO DEL CODICE FINITURA / SEE DATA SHEET FOR THE MEANING OF FINISH CODES

SPESSORE PER PASSANTE

THICKNESS FOR THROUGH ELEMENT FOR ROD



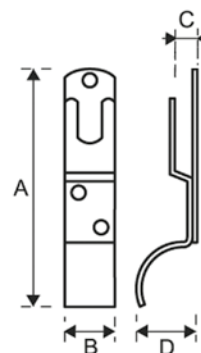
Spessori sovrapponibili
Thicknesses can be overlapped

ARTICOLO PRODUCT CODE	FINITURA FINISHES		MISURE mm MEASURES mm			PACK	
	N1	N4	A	B	C		
- FSP 00133 S0 _ _	●	●	35	12,5	2,5	200	

VEDI SCHEDA TECNICA PRODOTTO PER IL SIGNIFICATO DEL CODICE FINITURA / SEE DATA SHEET FOR THE MEANING OF FINISH CODES

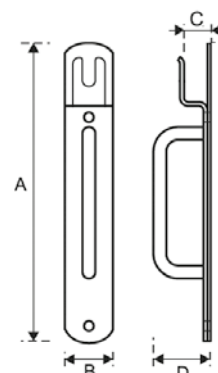
MANIGLIETTA CON INCONTRO MOD. 135

HANDLE WITH JUNCTION MOD. 135



									VITI CONSIGLIATE SUGGESTED SCREWS	
ARTICOLO PRODUCT CODE	FINITURA FINISHES		MISURE mm MEASURES mm				PACK			
	XP	X6	A	B	C	D				
- FSP 00135 00 _ _	●	●	94	20	8,5	22	20		autofilettante/ self-tapping	truciolare/ chipboard

VEDI SCHEDA TECNICA PRODOTTO PER IL SIGNIFICATO DEL CODICE FINITURA / SEE DATA SHEET FOR THE MEANING OF FINISH CODES

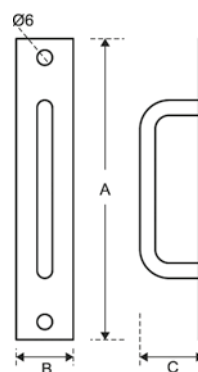


ARTICOLO PRODUCT CODE	FINITURA FINISHES		MISURE mm MEASURES mm				PACK	VITI CONSIGLIATE SUGGESTED SCREWS	
	XP	X6	A	B	C	D		autofilettante/ self-tapping	truciolare/ chipboard
-	FSP 00068 00 __	●	185	30	8,5	37	16	Ø5,5	Ø6X35

VEDI SCHEDA TECNICA PRODOTTO PER IL SIGNIFICATO DEL CODICE FINITURA / SEE DATA SHEET FOR THE MEANING OF FINISH CODES

MANIGLIETTA

HANDLE



ARTICOLO PRODUCT CODE	FINITURA FINISHES		MISURE mm MEASURES mm			PACK	VITI CONSIGLIATE SUGGESTED SCREWS	
	XP	X6	A	B	C		autofilettante/ self-tapping	truciolare/ chipboard
-	FSP 00067 00 __	●	180	30	34	20	Ø5,5	Ø6X35

VEDI SCHEDA TECNICA PRODOTTO PER IL SIGNIFICATO DEL CODICE FINITURA / SEE DATA SHEET FOR THE MEANING OF FINISH CODES

PIOLO A CONFICCARE

STAKE FOR DRIVING IN

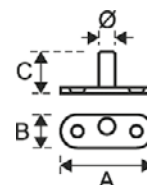


	ARTICOLO PRODUCT CODE	FINITURA FINISHES		MISURE mm MEASURES mm		PACK	NOTE
		XP	X6	A	Ø		
-	FSP 00463 00	●	●	55	7	20	

VEDI SCHEDA TECNICA PRODOTTO PER IL SIGNIFICATO DEL CODICE FINITURA / SEE DATA SHEET FOR THE MEANING OF FINISH CODES

PIOLO AD AVVITARE

STAKE FOR SCREWING IN

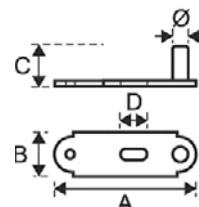


									VITI CONSIGLIATE SUGGESTED SCREWS	
ARTICOLO PRODUCT CODE	FINITURA FINISHES		MISURE mm MEASURES mm				PACK	 autofilettante/ self-tapping	 truciolare/ chipboard	
	XP	X6	A	B	C	Ø				
-	FSP 00463 L0			40	14	19	7	20	Ø3,9	Ø4,0x35

VEDI SCHEDA TECNICA PRODOTTO PER IL SIGNIFICATO DEL CODICE FINITURA / SEE DATA SHEET FOR THE MEANING OF FINISH CODES

PIOLO AD AVVITARE REGISTRABILE

ADJUSTABLE STAKE FOR SCREWING IN

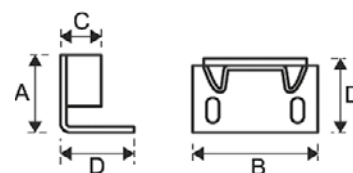
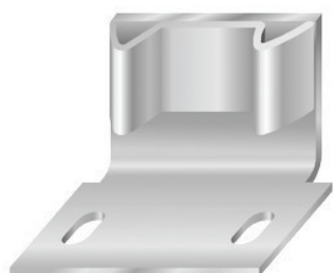


										VITI CONSIGLIATE SUGGESTED SCREWS	
ARTICOLO PRODUCT CODE	FINITURA FINISHES		MISURE mm MEASURES mm						PACK	 autofilettante/ self-tapping	 truciolare/ chipboard
	XP	X6	A	B	C	D	Ø				
-	FSP 00463 R0			64	20	19	12	7	20	Ø3,9	Ø4,0x35

VEDI SCHEDA TECNICA PRODOTTO PER IL SIGNIFICATO DEL CODICE FINITURA / SEE DATA SHEET FOR THE MEANING OF FINISH CODES

FERMO PER PERSIANE SENZA BATTUTA AD AVVITARE

SECURING STOP FOR SHUTTERS WITHOUT REBATED EDGE FOR SCREWING IN



VEDI ESEMPIO APPLICATIVO N°14 PAG. 312
SEE APPLICATION EXAMPLE NO 14 ON PAGE 312

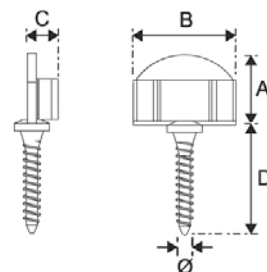
SEE APPLICATION EXAMPLE NO 14 ON PAGE 372

ARTICOLO PRODUCT CODE	CODICE FINITURA FINISH CODE		MISURE mm MEASURES mm				PACK	VITI CONSIGLIATE SUGGESTED SCREWS	
	XP	X6	A	B	C	D		 autofilettante/ self-tapping	 truciolare/ chipboard
-	FSP 00464 F1		22	45	10	28	20	Ø3.9	Ø4.0x35

VEDI SCHEDA TECNICA PRODOTTO PER IL SIGNIFICATO DEL CODICE FINITURA / SEE DATA SHEET FOR THE MEANING OF FINISH CODES

FERMO A MEZZALUNA A VITE PER PERSIANE SENZA BATTUTA

SECURING STOP WITH SCREW FOR SHUTTERS WITHOUT REBATED EDGE



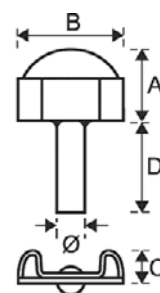
VEDI ESEMPIO APPLICATIVO N°18 A PAG. 313
SEE APPLICATION EXAMPLE NO 18 ON PAGE 313

ARTICOLO PRODUCT CODE	FINITURA FINISHES		MISURE mm MEASURES mm					PACK	NOTE
	XP	X6	A	B	C	D	Ø		
- FSP 00464 V1 _ _	●	●	28	35	10	35	5	20	

VEDI SCHEDA TECNICA PRODOTTO PER IL SIGNIFICATO DEL CODICE FINITURA / SEE DATA SHEET FOR THE MEANING OF FINISH CODES

FERMO A MEZZALUNA A MARMO PER PERSIANE SENZA BATTUTA

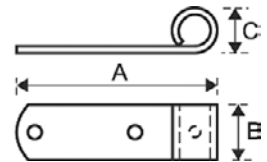
SECURING STOP FOR MARBLE FOR SHUTTERS WITHOUT REBATED EDGE



VEDI ESEMPIO APPLICATIVO N°18 PAG. 313
SEE APPLICATION EXAMPLE NO 18 ON PAGE 329

ARTICOLO PRODUCT CODE	FINITURA FINISHES		MISURE mm MEASURES mm					PACK	NOTE
	XP	X6	A	B	C	D	Ø		
- FSP 00464 G1 _ _	●	●	28	35	11,5	35	10	20	

VEDI SCHEDA TECNICA PRODOTTO PER IL SIGNIFICATO DEL CODICE FINITURA / SEE DATA SHEET FOR THE MEANING OF FINISH CODES



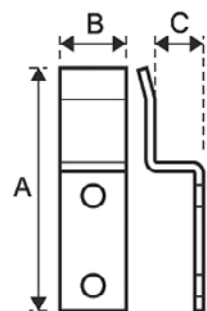
VEDI ESEMPIO APPLICATIVO N°15 A PAG. 312
SEE APPLICATION EXAMPLE NO 15 ON PAGE 312

ARTICOLO PRODUCT CODE	FINITURA FINISHES		MISURE mm MEASURES mm			PACK	VITI CONSIGLIATE SUGGESTED SCREWS	
	XP	X6	A	B	C		autofilettante/ self-tapping	truciolare/ chipboard
-	FSP 00PAR 01 _ _	●	72	20	10	10	Ø3,9	Ø4,0X35

VEDI SCHEDA TECNICA PRODOTTO PER IL SIGNIFICATO DEL CODICE FINITURA / SEE DATA SHEET FOR THE MEANING OF FINISH CODES

INCONTRO DI BLOCCAGGIO E ALLINEAMENTO PER PERSIANE A LIBRO

SECURING AND ALIGNING JUNCTION FOR FOLDING SHUTTERS



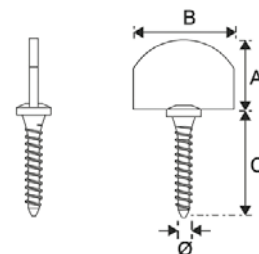
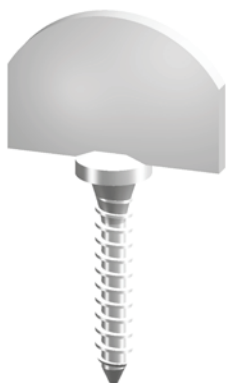
VEDI ESEMPIO APPLICATIVO N°17 PAG. 313
SEE APPLICATION EXAMPLE NO 17 ON PAGE 313

ARTICOLO PRODUCT CODE	FINITURA FINISHES		MISURE mm MEASURES mm			PACK	VITI CONSIGLIATE SUGGESTED SCREWS	
	XP	X6	A	B	C		autofilettante/ self-tapping	truciolare/ chipboard
-	FSP 00138 00 _ _	●	55	15	11	20	Ø3,9	Ø4,0X35

VEDI SCHEDA TECNICA PRODOTTO PER IL SIGNIFICATO DEL CODICE FINITURA / SEE DATA SHEET FOR THE MEANING OF FINISH CODES

FERMO DI ALLINEAMENTO A MEZZALUNA A VITE PER PERSIANE A LIBRO

ALIGNING STOP WITH SCREW FOR FOLDING SHUTTERS



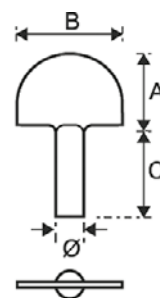
VEDI ESEMPIO APPLICATIVO N°18 PAG. 313
SEE APPLICATION EXAMPLE NO 18 ON PAGE 313

ARTICOLO PRODUCT CODE	FINITURA FINISHES		MISURE mm MEASURES mm			PACK	NOTE
	XP	X6	A	B	C		
- FSP 00464 B0 _ _	●	●	28	35	35	20	

VEDI SCHEDA TECNICA PRODOTTO PER IL SIGNIFICATO DEL CODICE FINITURA / SEE DATA SHEET FOR THE MEANING OF FINISH CODES

FERMO DI ALLINEAMENTO A MEZZALUNA A MARMO PER PERSIANE A LIBRO

ALIGNING STOP FOR MARBLE FOR FOLDING SHUTTERS



VEDI ESEMPIO APPLICATIVO N°18 PAG. 313
SEE APPLICATION EXAMPLE NO 18 ON PAGE 313

ARTICOLO PRODUCT CODE	FINITURA FINISHES		MISURE mm MEASURES mm				PACK	NOTE
	XP	X6	A	B	C	Ø		
- FSP 00464 00 _ _	●	●	28	35	35	10	20	

VEDI SCHEDA TECNICA PRODOTTO PER IL SIGNIFICATO DEL CODICE FINITURA / SEE DATA SHEET FOR THE MEANING OF FINISH CODES